

한국어

悠游

韩国语

学得轻松 玩得畅快

金英爱 ◎编著



世界图书出版公司

한국어

悠游

韩国语

学得轻松 玩得畅快

金英爱 ◎编著



世界图书出版公司
北京·广州·上海·西安

图书在版编目(CIP)数据

悠游韩国语/金英爱著. —北京:世界图书出版公司
北京公司,2006.6

ISBN 7-5062-8155-4

I. 悠... II. 金... III. 朝鲜语-口语 IV. H559.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 043487 号

© 2005 三思堂文化事业有限公司

本著作之中文简体字大陆版本经三思堂文化事业有限公司授权世图北京公司。

悠游韩国语

作 者： 金英爱

责任编辑： 韩美玲 赵大新

出 版： 世界图书出版公司北京公司

发 行： 世界图书出版公司北京公司

(地址：北京朝内大街 137 号 邮编：100010)

电话：64077922)

销 售： 各地新华书店和外文书店

印 刷： 北京世图印刷厂

开 本： 880×1230 1/32

印 张： 7

字 数： 150 千

版 次： 2006 年 6 月第 1 版

版权登记： 图字 01-2006-3338

ISBN 7-5062-8155-4/H · 905 定价：18.80 元(含 MP3 一张)

版权所有 翻印必究

超简单·超好学

在韩剧热潮的推波助澜下，大家越来越注意“韩国”这个国家，前往韩国观光的人逐渐增多，使得最近中国的旅游业非常青睐“韩国”，很多旅行团都会安排韩剧拍摄地点作为观光景点。

★ 观光韩语不离口，好玩景点随你走

旅游的时候，能够用当地的语言和当地人沟通，是最过瘾、最好玩的一件事了。刚开始可能不够地道或不够流畅，可是用简单的话语，加上比划，而达到沟通的目的，那种乐趣和成就感却是美好的回忆。在旅游途中，你一定要亲自体验一下。

虽然我们跟团旅游，会有懂中文和韩文的导游陪伴，但是导游一个人面对那么多游客，难免会分身乏术。如果因为语言的障碍，而不敢大胆逛街或购物，影响旅游质量，那实在是太可惜了。

所谓“求人不如求己”，如果在旅游前，先学会一些简单必备的观光韩语，在购物或自由活动时，就可以自己和当地人沟通，来个冒险之旅。其实，旅游的乐趣，正是自己创造出来的。



★杀价必出绝招：

1. 비싸요. →披萨吆。(好贵哦！)
2. 싸게 해주세요. →撒该害祖赛吆。(便宜一点吧。)
3. 然后用手或计算器，比划出你要的价钱。
4. 此时，老板当然会摇头。
5. 所以，你要说：돼요. 腿吆。(可以啦！可以啦！)

用简单的观光韩语，让你轻松达到沟通的目的。

★掌握旅游第一情报，丰富资讯带着走

旅游的时候，准备丰富的旅游资讯，是非常重要的。为了让读者更快乐、更便利地旅游，书中精心收集了各种旅游资讯，包括：行前准备、顺利完成通关的流程、旅游时的注意事项等。此外，还有关于衣、食、住、行、娱乐、购物等方面的介绍，以及韩国有趣、好玩的著名景点介绍，以提升你旅游的质量。

拥有本书可以轻松学习简单韩语和旅行时会用到的各种会话，学习方式有对话也有单句，内容简单易学，各种需要一次OK！

感谢韩国观光公社提供资料。

旅游手记



目录

CONTENTS

第一篇 韩文发音介绍

1	韩文的由来与典故	2
2	韩文字母介绍	3
3	韩文的拼音方式	7

第二篇 前往韩国

1	飞机上	10
2	入境	13
3	领行李	16
4	通关	19
5	换钱	22
6	机场服务处	25
★	精华单词	28

第三篇 饭店住宿

1	住宿登记	34
2	客房服务	37
3	住宿时的问题	40
4	吃早餐	43

5	打电话	46
6	退房	49
★	精华单词	52

第四篇 餐厅用餐

1	进入餐厅	58
2	韩式料理	61
3	中国料理	64
4	点菜	67
5	用餐	70
6	结账	73
7	找餐厅	76
8	路边摊	79
★	精华单词	82

第五篇 休闲旅游

1	前往旅游服务处	88
2	历史之旅	91
3	市区自助旅游	94
4	游乐园历险记	97
5	观看体育活动	100
6	观光景点欢乐游	103
★	精华单词	106

第六篇 观光购物

1	逛百货公司	112
2	逛服饰店	115
3	逛土特产店	118
4	逛购物商场	121
5	便利店	124
6	超市	127
★	精华单词	130

第七篇 当地交通

1	出租车	136
2	公共汽车	139
3	地铁	142
4	火车	145
5	高速巴士	148
★	精华单词	151

第八篇 意外事故

1	生病	156
2	晕车	159
3	拉肚子	162

4	迷路	165
5	遭窃	168
★	精华单词	171

第九篇 启程回国

1	确认机位	176
2	在免税商店	179
3	登机	182
★	精华单词	185

第十篇 基本用语

1	打招呼	190
2	自我介绍	193
3	感谢、道歉	196
4	询问	199
★	精华单词	202

第一篇

韩文发音介绍



韩文的由来与典故

有些人看了韩文觉得它很难，又是圆圈又是横横竖竖的线条，四四方方的好像没什么逻辑性。其实，只要你了解韩文创字的由来和典故，就不难理解为什么他们的文字会这个样子了。

韩文是在韩国世宗大王时期（十五世纪）发明的。在韩国还没发明文字前，虽然讲的是韩语，但是文字的书写几乎是使用汉字。所以，就变成说的是一套，写的又是另外一套。

当时只有贵族和知识分子有受教育认识汉字的机会，而平民几乎是不认字的。所以，贵族（韩国人称为两班）和庶民之间，可以用韩语做口语的沟通，但是若要用文字传达讯息，却有着一层隔阂。结果贵族和平民之间，产生了文化的断层。世宗大王也因此感到拥有属于自己的文字的重要性。

因为只有拥有属于自己的文字，韩国的文化才能广泛地延续下去。但是，发明文字可不是儿戏，是一项很浩大的工程，怎么办呢？

传说有一天，世宗大王在千秋殿内沉思，看到阳光照射在千秋殿门棂上，一格格的门棂，激发了世宗大王创字的灵感。于是世宗大王立刻召集众多文官学者，一起研究创造出了韩国文字。

经过时代的演变，慢慢地发展成现在使用的文字。这就是为什么韩国文字有圆圈，又看起来正正方方的原因了。

在一格格四方形的门棂上，你是不是会找到韩文母音，如：ㅏ、ㅑ、ㅓ、ㅕ、ㅗ、ㅕ、ㅓ、ㅕ等的原型呢？

如果你觉得这样发明出的文字好像有点随便，那就大错特错了。因为，虽然创字的灵感来源于此，但是这些文字中却隐藏着很深的含意。母音分别代表天、地、人等宇宙的自然法则，子音则表示发声的方式。韩语用很少的音节，就能代表一套完整、复杂的语言，可谓是最科学的语言之一。现在，就让我们来认识一下这些韩文字母吧！

韩文字母介绍

◎基本子音

子音	ㄱ	ㄴ	ㄷ	ㄹ	ㅁ	ㅂ	ㅅ	ㅇ
罗马	g/k	n	d/t	r/l	m	b/p	s	ng
拼音	기역	나은	디귿	리을	미음	비읍	시옷	이응
子音	ㅈ	ㅊ	ㅋ	ㅌ	ㅍ	ㅎ		
罗马	j	ch	k	t	p	h		
拼音	지읒	치읒	키읔	티읕	피읖	히읗		
名字								

◎双子音

子音	ㄱ	ㄷ	ㅂ	ㅆ	ㅉ
罗马 拼音	kk	tt	pp	ss	jj
名字	쌍기역	쌍디귿	쌍비읍	쌍시옷	쌍지읒

◎基本母音

韩文的母音可以单独发音，可是当它要单独发音时，必须和子音“o”配在一起，因为母音虽然可以单独发音，却不能单独成字，而此时，子音“o”只是为求字形完美的虚字，并不发音。

基本母音	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅛ	ㅡ	ㅣ
罗马拼音	a	ya	eo	yeo	o	yo	u	yu	eu	i
字型	아	야	어	여	오	요	우	유	으	이

◎双母音

双母音	ㅐ	ㅒ	ㅔ	ㅖ	ㅘ	ㅙ	ㅚ	ㅟ	ㅞ	ㅟ
罗马拼音	ae	yae	e	ye	wa	wae	oe	wo	we	wi
字型	애	얘	에	예	와	왜	외	위	웨	의

◎收音

韩文的子音除了可以在字首，也可以出现在字尾，但是在字尾时，它有专有的名称叫“받침”，中文有收音、终声、尾声等称法。

虽然所有的子音都可以成为收音，但是出现在收音位置的音，只发以下的七个音，左栏的音是代表音，右栏的子音都统一发左栏的代表音。

在收音的部分，还有双收音。由双子音变成的双收音，因为字一样，所以，发音一般没什么问题，但是，遇到两个不同子音的组合时，到底该发哪一个音，就有一点让人摸不着头脑了。别担心，以下的表格可以让你一目了然。

虽然双收音是由两个子音组成，但是事实上，却只发一个音，下表粗体字的部分，就是双收音实际要发的音。例如：ㄱ被归在ㄱ列中，就表示发ㄱ的音，以此类推。

ㄱ	ㄱ ㅋ ㄲ ㄳ ㄺ
ㄴ	ㄴ ㄴㅈ ㄴㅊ
ㄷ	ㄷ ㅅ ㅈ ㅌ ㅊ ㅆ ㅆㅊ
ㄹ	ㄹ ㄹㅂ ㄹㅍ ㄹㅌ ㄹㅎ
ㅁ	ㅁ ㅁㅇ
ㅂ	ㅂ ㅂㅌ ㅂㅍ ㅂㅎ
ㅇ	ㅇ

◎基本字母发音表

母音 子音	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅕ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ
ㄱ	가	갸	거	겨	고	교	구	규	그	기
ㄴ	나	냐	너	녀	노	뇨	누	뉴	느	니
ㄷ	다	댜	더	뎌	도	됴	두	듀	드	디
ㄹ	라	랴	러	려	로	료	루	류	르	리
ㅁ	마	먀	머	며	모	묘	무	뮤	므	미
ㅂ	바	뱌	버	벼	보	뵤	부	뷰	브	비
ㅅ	사	샤	서	셔	소	쇼	수	슈	스	시
ㅇ	아	야	어	여	오	요	우	유	으	이
ㅈ	자	쟈	저	져	조	죠	주	쥬	즈	지
ㅊ	차	챠	처	쳐	초	쵸	추	츄	츠	치
ㅋ	카	캬	커	켜	코	쿄	쿠	큐	크	키
ㅌ	타	탸	터	텨	토	툐	투	튜	트	티
ㅍ	파	파	퍼	펴	포	표	푸	퓨	프	피
ㅎ	하	햐	허	혀	호	효	후	휴	흐	히

韩文的拼音方式

韩文的拼音是由基本母音、基本子音、双母音、双子音和收音所构成，其发音的方式和拼音的顺序有以下几种：

一、一个母音或一个双母音，如（箭头后面为罗马字母）：

오 (五) → o、아 (啊) → a、왜 (为什么) → wae。

二、子音加母音，如：

누 (累) → n+u=nu、나 (我) → n+a=na。

三、子音加母音加子音，如：

눈 (眼睛) → n+u+n=nun、밥 (饭) → p+a+p=pap。

四、子音加母音加母音，如：

죄 (罪) → j+oe=joe、뒤 (后) → t+wi=twi。

五、子音加母音加母音加子音，如：

관 (观) → k+wa+n=kwan、왕 (王) → wa+ng=wang。

六、子音加母音加子音加子音，如：

산 (生命) → s+a+m=sam、닭 (鸡) → t+a+k=tak。

学会了这些基本的拼音方式后，在韩国看到韩文，不论是广告招牌、菜单、地名或旅游资讯，都能拼出它的发音，和韩国人做简单的沟通，可以增进旅游的乐趣哦。